日本岡山商科大學交換就讀心得 2014.04.02 - 2015.02.17

101407085 應用外語系三年級曹家芸

一直以來我的夢想就是到日本留學,第一次抵達日本時,是岡山商科大學的老師從機場開車把學生接到學校。這裡的老師很親切,老師們總是迎臉笑人,我們有不懂問題向老師詢問,老師也會一一詳細回答我的問題,我覺得老師們很好!剛開始來日本留學的時候,方向弄不清楚,就向路人詢問道路,這個路人很詳細回答我的問題,雖然這個路人很有趣,但是感覺非常親切。從所住的宿舍到學校很近,所以很方便,總是走路去學校,也會參加日語會話教室,它可以讓我們學習平常在生活上所學不到的會話,也可以多認識日本朋友。希望在未來的日子裡,能學到更好的東西也能達成我未來的願望。

我覺得來到日本是一種體驗、也是一種挑戰,因為我對日文有極大的興趣,從去年開始就規劃要來日本留學了。還記得剛到日本的第一個禮拜,心情是既期待又擔心不適應日本的生活。期待的是,終於開始了我的留學生涯;讓我擔心的事情,則是怕溝通上的不良印象最深的是,我常常搞錯左、右這兩個日文單字。問路時,左搞成右,反而離目的地越來越遠,但這都是一種體驗,都是一種挑戰,也可以提升我的

聽力能力。我也很喜歡日本的神社、寺廟…等,常利用假期到附近的城市旅遊,特別常去京都,因為它的古都之美,世界遺產多,又有古色古香的街景,在街上還能看到京都著名的藝妓,這些都是在台灣看不到的景色。

因為這趟日本旅程,覺得自己的人生真的比別人精彩很多,來岡 山商科大學留學,是我這輩子送給自己最大的禮物。以前對日本的印 象其實一點都不深刻,在高中暑假來過一次日本,也是作為短期交換 生才來到日本的。



出國留學是一個新習慣養成與自我獨力成長的好機會。由於民情風俗和生活習慣的不同,在異鄉異地,自己必須要理解到獨立的重要性。雖然是自己一個人來到日本留學,有點害怕又興奮的心情,但心靈

成長總是得靠自己來完成的。在課業方面, 起初由於日語能力尚未達 到一定的程度,在課堂上聽課時總是抓不到老師上課的內容為何。別 人只要花一天就可以讀完的章節,我卻必須在課前先花一個禮拜的時 間查遍教科書的內容,或者依靠上課時所發的講義來了解這一堂課所 要上的內容。每堂課上完只有失望與無力感。為了加強日語會話能力, 我加入了校內的社團(岡山商科大學弓道部)。每天在弓道部跟日本 人用日語交流、練習自己的口語能力,補強我日語不足的方面。雖然沒 有進步神速,但在無形中我也感受到自己日語能力的增進。學習一種 語言最有效的方法無非就是把自己沉浸在那個語言的環境中。當沒有 這個環境時(周邊的人幾乎都是大陸人),就必須藉由其他方式來營造。 例如看日劇、聽日文歌、看日文卡通等。或者回家就把電視打開,隨 它播放, 讓自己習慣日語的環境。這是以輕鬆的生活方式來學外語, 也可以藉由這些方式讓自己找到學習外語的樂趣。



旅行,是體驗當地風俗民情的一種方式。到一個地方旅行,可以 親身感受到當地人的生活步調。此外,在大街上遊走時也可以體驗到 當地人的生活習性。不僅欣賞風景民情,也可以了解其背後的歷史與 文化。這是我喜歡旅行的意義,自己在旅程中可以體驗到的事物與感 受是屬於自己的。當來到國外留學,會懂得把握機會認識朋友、參與 活動。此外,留學生協會也定期舉辦交流活動讓留學生參加,介紹自 己的國家。除了讓我們可以跟當地人交流,也可以讓當地人更了解其 他國家的文化。異國朋友,可以領導你認識他們的國家與文化。在這 邊我不但認識了日本朋友,也結交了韓國朋友。藉由一起參加活動, 介紹各國語言與料理,讓彼此的交流更多出一層意義。這段相處的機 會讓我們懂得這段關係的難得與珍貴。



出國留學,不管到哪,都不是件簡單的事,在下決定的那一刻,必 須知道要抱有面對異境以及處理突發狀況的勇氣。或許一開始並不具 有這些能力,但在面臨事情發生的那一刻,必須學會冷靜面對事情。所 謂生命是一個過程,在這段過程中會運用到許多選擇題。當下定決心 選擇的那一刻,就不要後悔,因為這是為自己接下來的故事所做的開 端,之後的情節都會因為這個開端而有所改變。來日本留學的這段過 程,讓我真正體會了什麼叫做珍惜。也讓我了解到要放寬心,才能吸收 到更多更美好的經驗與想法。每個人留學的理由不同,故事也不同, 所以這段經驗顯得獨一無二。在未來的故事中,我要如何發揮這段過 程中的遇到的角色和學習到的能力也是靠我自己的選擇。

